



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 12.9.2018
COM(2018) 631 final

ANNEXES 1 to 6

ANNESSI

tar-

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta
u li jhassar l-Azzjoni Konġunta tal-Kunsill Nru°98/700/ĠAI, ir-Regolament (UE) Nru
1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 2016/1624
tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

ANNESS I

Kompožizzjoni tal-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta fis-sena u l-kategorija skont l-Artikolu XX

Kategorija Sena	Kategorija 1 Persunal tal-Aġenzija	Kategorija 2 Persunal operatorju għal sekondamenti fit-tul	Kategorija 3 Persunal operazzjonali għal skjerar għat-terminu l-qasir	Total ghall-Korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta
2020	1 500	1 500	7 000	10 000
2021	2 000	2 000	6 000	10 000
2022	2 000	2 000	6 000	10 000
2023	2 500	2 500	5 000	10 000
2024	2 500	2 500	5 000	10 000
2025	3 000	3 000	4 000	10 000
2026	3 000	3 000	4 000	10 000
2027	3 000	3 000	4 000	10 000

ANNEX II

Lista ta' kompiti li għandhom jitwettqu mill-persunal statutorju tal-Aġenzija bhala membri tat-tim skjerati mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta u li jehtieġu setghat eżekuttivi

1. verifika tal-identità u tan-nazzjonalità tal-persuni, inkluża konsultazzjoni ta' bažijiet tad-data nazzjonali u tal-UE rilevanti;
2. awtorizzazzjoni ta' dħul b'kontroll fuq il-fruntiera mwettaq mal-punti ta' qsim tal-fruntiera (f'każ li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet għad-dħul stabbiliti fl-Artikolu 6 tal-Kodiċi tal-Frontieri ta' Schengen);
3. rifjut ta' dħul wara li jiġi ssodisfat il-kontroll fuq il-fruntiera mwettaq mal-punti ta' qsim tal-fruntiera; skont l-Artikolu 14 tal-Kodiċi tal-Frontieri ta' Schengen;
4. stampar tad-dokumenti tal-ivvjaġġar skont l-Artikolu 11 tal-Kodiċi tal-Frontieri ta' Schengen;
5. ħruġ u rifjut ta' viži fuq il-fruntiera skont l-Artikolu 35 tal-Kodiċi dwar il-Viži u introduzzjoni tad-data rilevanti fil-VIS;
6. sorveljanza fuq il-fruntiera inkluża pattulja bejn il-punti ta' qsim tal-fruntiera biex jiġi evitat qsim mhux awtorizzat tal-fruntieri, biex tīgi miġġielda l-kriminalità transfruntiera u biex jittieħdu miżuri kontra persuni li jkunu qasmu l-fruntiera b'mod illegali, inkluż l-interċettar / il-qbid;
7. registrazzjoni tal-marki tas-swaba' ta' persuni maqbuda b'rabta mal-qsim irregolari ta' fruntiera esterna fl-EURODAC (kategorija 2) skont il-Kapitolu III tar-Regolament EURODAC;
8. komunikazzjoni mal-pajjiżi terzi bil-ħsieb li jiġu identifikati u miksuba dokumenti tal-ivvjaġġar għal cittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għal ritorn;
9. skorta ta' cittadini ta' pajjiżi terz soġġetti għal ritorn furzat.

ANNESS III

Tabella bil-kontribuzzjonijiet annwali tal-Istati Membri li jridu jingħataw lill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta permezz tas-sekondament fit-tul ta' persunal operazzjonali skont l-Artikolu 57

Pajjiż / Sena	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Il-Belġju	30	40	40	50	50	60	60	60
Il-Bulgarija	40	53	53	67	67	80	80	80
Ir-Repubblika Ċeka	20	27	27	33	33	40	40	40
Id-Danimarka	29	39	39	48	48	58	58	58
Il-Ġermanja	225	298	298	377	377	450	450	450
L-Estonja	18	24	24	30	30	36	36	36
Il-Greċċja	50	67	67	83	83	100	100	100
Spanja	111	148	148	185	185	222	222	222
Franza	170	225	225	285	285	340	340	340
Il-Kroazja	65	87	87	108	108	130	130	130
L-Italja	125	167	167	208	208	250	250	250
Ċipru	8	11	11	13	13	16	16	16
Il-Latvja	30	40	40	50	50	60	60	60
Il-Litwanja	39	52	52	65	65	78	78	78
Il-Lussemburgu	8	11	11	13	13	16	16	16
L-Ungjerija	65	87	87	108	108	130	130	130
Malta	6	8	8	10	10	12	12	12
In-Netherlands	50	67	67	83	83	100	100	100
L-Awstrija	34	45	45	57	57	68	68	68
Il-Polonja	100	133	133	167	167	200	200	200
Il-Portugall	47	63	63	78	78	94	94	94
Ir-Rumanija	75	100	100	125	125	150	150	150
Is-Slovenja	35	47	47	58	58	70	70	70
Is-Slovakkja	35	47	47	58	58	70	70	70

Pajjiż / Sena	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Il-Finlandja	30	40	40	50	50	60	60	60
L-Iżvezja	17	23	23	28	28	34	34	34
[L-Iżvizzera]	16	21	21	27	27	32	32	32
[L-Iżlanda]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Il-Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[In-Norveġja]	20	27	27	33	33	40	40	40
TOTAL	1 500	2 000	2 000	2 500	2 500	3 000	3 000	3 000

(*) Il-Liechtenstein se jikkontribwixxi permezz ta' appoġġ finanzjarju proporzjonalni.

ANNESS IV

**Kontribuzzjonijiet annwali tal-Istati Membri lill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea
tal-Frontiera u tal-Kosta ghal skjeramenti fit-terminu l-qasir ta' persunal operazzjonali
skont l-Artikolu 58**

Pajjiż / Sena	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Il-Belġju	140	120	120	100	100	80	80	80
Il-Bulgarija	187	160	160	133	133	107	107	107
Ir-Repubblika Čeka	93	80	80	67	67	53	53	53
Id-Danimarka	135	116	116	97	97	77	77	77
Il-Ğermanja	1052	900	900	748	748	602	602	602
L-Estonja	84	72	72	60	60	48	48	48
Il-Greċċa	233	200	200	167	167	133	133	133
Spanja	518	444	444	370	370	296	296	296
Franza	795	680	680	565	565	455	455	455
Il-Kroazja	303	260	260	217	217	173	173	173
L-Italja	583	500	500	417	417	333	333	333
Ċipru	37	32	32	27	27	21	21	21
Il-Latvja	140	120	120	100	100	80	80	80
Il-Litwanja	182	156	156	130	130	104	104	104
Il-Lussemburgu	37	32	32	27	27	21	21	21
L-Ungaria	303	260	260	217	217	173	173	173
Malta	28	24	24	20	20	16	16	16
In-Netherlands	233	200	200	167	167	133	133	133
L-Awstrija	159	136	136	113	113	91	91	91
Il-Polonja	467	400	400	333	333	267	267	267
Il-Portugall	219	188	188	157	157	125	125	125
Ir-Rumanija	350	300	300	250	250	200	200	200
Is-Slovenja	163	140	140	117	117	93	93	93
Is-Slovakkja	163	140	140	117	117	93	93	93
Il-Finlandja	140	120	120	100	100	80	80	80
L-Iżvejja	79	68	68	57	57	45	45	45
[L-Iżvizzera]	75	64	64	53	53	43	43	43
[L-Iżlanda]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Il-Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[In-Norveġja]	93	80	80	67	67	53	53	53
TOTAL	7 000	6 000	6 000	5 000	5 000	4 000	4 000	4 000

(*) Il-Liechtenstein se jikkontribbwixxi permezz ta' appoġġ finanzjarju proporzjonali.

ANNESS V

Regoli dwar l-užu ta' forza, inkluż il-formiment, it-tahriġ, il-kontroll u l-užu ta' armi tan-nar tas-servizz u tagħmir mhux letali applikabbi għall-persunal statutorju tal-Aġenzija meta jaġixxu bhala membri tat-tim matul l-iskjerament tagħhom mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta

1. PRINCIPIJI ĜENERALI LI JIRREGOLAW L-UŽU TA' FORZA U TA' ARMİ

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-“užu ta' forza” tirreferi għar-rikors li jagħmel il-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija għal mezzi fiziċi għall-finijiet li jwettaq il-funzjonijiet tiegħi biex jiżgura l-awtodifiża, li jinkludi l-užu tal-idejn u tal-ġisem, l-užu ta' kwalunkwe strument, arma jew tagħmir u arma tan-nar.

L-užu ta' forza u ta' armi mill-membri tal-timijiet skjerati mill-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija għandu jikkonforma mal-prinċipji ta' neċċessità, proporzjonalità, u prekawzjoni (il-“prinċipji fundamentali”) kif stabbilit hawn taħt.

Il-Prinċipju ta' Neċċessità

L-užu ta' forza, kemm jekk permezz ta' kuntatt fiżiku dirett, kif ukoll jekk bl-užu ta' armi jew tagħmir, għandu jkun eċċeżzjonal u għandu jseħħ biss meta jkun strettament meħtieġ biex jiżgura l-prestazzjoni tal-kompieti tal-Aġenzija jew għal awtodifiża. Il-forza tista' tintuża biss fl-aħħar istanza, wara li jkun sar kull sforz raġonevoli biex sitwazzjoni tiġi solvuta bl-užu ta' mezzi mhux vjolenti inkluż permezz ta' persważjoni, negozjazzjoni, jew medjazzjoni. L-užu ta' forza jew miżuri koerċittivi qatt ma għandu jkun arbitrarju jew abbużiv.

Il-Prinċipju ta' Proporzjonalità

Kull meta l-užu leġittimu tal-forza jew tal-armi tan-nar ikun inevitabbi, il-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija għandu jaġixxi b'mod proporzjonal għall-gravità tar-reat u biex jintlaħaq l-objettiv leġittimu. Matul l-attivitajiet operazzjonal, jenħtieġ li l-prinċipju tal-proporzjonalità jiggwida kemm in-natura tal-forza użata (pereżempju l-ħtieġa li jintużaw armi) kif ukoll il-limitu tal-forza applikata. Il-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija ma għandux juža aktar minn dak li huwa assolutament meħtieġ biex jintlaħaq l-objettiv leġittimu tal-infurzar tal-ligi. Jekk tintuża arma tan-nar, il-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija għandu jiżgura li dan l-užu jikkawża l-inqas ħsara possibbi u jnaqqas id-dannu jew il-ħsara kemm jista' jkun. Il-prinċipju jitlob li l-Aġenzija tipprovdi tagħmir u ghoddha ta' awtodifiża lill-persunal statutorju tagħha biex tippermetti li jiġi applikat il-livell xieraq ta' forza.

L-Obbligu ta' Prekawzjoni

L-attivitajiet operazzjonal mwettqa mill-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija għandhom jirrispettaw bis-shiħ u jfittu li jippreservaw il-ħajja umana. Għandhom jitwettu l-passi kollha meħtieġa li jistgħu jnaqqsu r-riskju ta' ħsara u dannu matul l-operazzjonijiet. Dan l-obbligu jinkludi obbligu generali biex il-persunal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija javża b'mod ċar il-ħsieb tiegħi li juža l-forza sakemm l-ġħoti ta' dan l-avviż ma jpoġġix lill-membri tat-timijiet f'riskju b'mod mhux xieraq jew joħloq risku ta' mewt jew ħsara serja lil-ohrajn, jew ma jkunx xieraq jew effettiv b'mod ċar fiċ-ċirkustanzi partikulari.

2. REGOLI PRATTIĊI GHAL UŽU TA' FORZA, ARMİ TAS-SERVIZZ, MUNIZZJON U TAGĦMIR

Regoli prattiċi ġenerali għall-užu ta' forza, armi u tagħmir ieħor

Skont l-Artikolu 83(3), il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu jeżercita s-setgħa eżekkutiva tiegħu, inkluż l-użu ta' forza, taħt il-kmand u l-kontroll tal-Istat Membru ospitanti u jista' biss juža forza, inkluži armi, munizzjon u tagħmir, wara li jircievi awtorizzazzjoni mill-awtoritatiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti u fil-preżenza tal-gwardji tal-kosta u tal-Istat Membru ospitanti. Madankollu, l-awtoritatiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jistgħu jawtorizzaw, bil-kunsens tal-Aġenzija, li l-persunal operazzjonali statutorju ta' din tal-ahħar juža forza fin-nuqqas ta' ufficjali mill-Istat Membru ospitanti.

L-użu ta' forza u armi mill-persunal statutorju tal-Aġenzija għandu:

- (a) ikun konformi mal-Kodiċi ta' Kondotta tal-Aġenzija
- (b) jirrispetta d-drittijiet fundamentali kif garantiti taħt id-dritt internazzjonali u tal-Unjoni, inkluż, b'mod partikulari, taħt il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, il-Konvenzjoni Ewropea ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem, il-Principji Bažiċi tan-NU dwar l-Użu ta' Forza u ta' Armi tan-Nar minn Ufficjali tal-Infurzar tal-Liġi (1990), u l-Kodiċi ta' Kondotta għall-Ufficjali tal-Infurzar tal-Liġi (1979)
- (c) ikun konformi tal-principji fundamentali msemmija fil-Parti I.

Regoli prattiċi specifiċi għall-aktar strumenti ta' forza użati b'mod komuni fl-infurzar tal-liġi (elementi tat-tagħmir personali tal-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija)

Skont il-principji fundamentali, l-użu ta' forza huwa permess biss sa fejn meħtieg biex jintlaħaq l-ghan immedjat tal-infurzar tal-liġi, u biss wara li:

- tentattivi biex jiġi solvut konfront potenzjalment vjolenti permezz ta' persważjoni, negozjazzjoni, medjazzjoni jkunu ttieħdu u fallew;
- ikun ingħata avviż dwar l-intenzjoni li tintuża l-forza.

F'każ fejn huwa meħtieg li jiżdied il-livell tal-intervent (pereżempju l-iskjerament tal-użu ta' arma jew ta' forma differenti ta' arma), jenħtieg li jingħata wkoll avviż ċar ta' din iż-żieda sakemm l-ghoti ta' dan l-avviż ma jpoggix lill-membri tat-tim f'riskju b'mod mhux xieraq jew joħloq riskju ta' mewt jew hsara serja lil oħrajn, jew ma jkunx xieraq jew effettiv b'mod ċar fiċ-ċirkustanzi partikulari.

Armi tan-nar

Il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu juža armi tan-nar kontra persuni ħlief fiċ-ċirkustanzi li ġejjin, u biss meta mezzi inqas estremi ma jkunux biżżejjed biex jintlaħqu l-objettivi meħtiega:

- il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija jista' juža armi tan-nar biss bħala l-ahħar rimedju, f'emergenza estrema, specjalment jekk ikun hemm xi riskju li jistgħu jiġi pperikolati persuni fil-qrib;
- biex jiddefendi lilu nnifsu jew lil oħrajn kontra theddid imminenti ta' mewt jew ta' dannu serju;
- biex jipprevjeni theddid imminenti ta' mewt jew ta' dannu serju;
- biex iwaqqaf attakk reali jew jipprevjeni attakk perikoluz imminenti fuq istituzzjonijiet, servizzi jew facilitajiet essenziali;

Qabel l-użu tal-armi tan-nar, il-persunal operazzjonali tal-Aġenzija jrid javża b'mod ċar bl-intenzjoni tiegħu li juža dawn l-armi. L-avviżi jistgħu jingħataw b'dikjarazzjoni jew billi jiġi sparati tiri ta' twissija.

Armi mhux letali

Lembuba

Lembubi approvati jistgħu jintużaw bħala sors primarju ta' difiża jew bħala armi, jekk xieraq, f'konformità mal-principji fundamentali, kif ġej:

- meta użu ta' forza inqas jitqies mhux xieraq b'mod ċar ghall-fini;
- biex jiġi evitat attakk attwali jew imminent fuq proprjetà;

Qabel l-użu tal-lembubi, il-persunal operazzjonali tal-Aġenzija jrid javża b'mod ċar bl-intenzjoni tiegħu li juža l-lembubi. Fl-użu tal-lembubi, il-persunal opeazzjonali skjerat għandu dejjem jimmira li jnaqqas ir-riskju tad-dannu mięgrub u jevita l-kuntatt mar-ras.

Aġenti lakrimatorji (pereżempju sprej tal-bżar)

Aġenti lakrimatorji approvati jistgħu jintużaw bħala sors primarju ta' difiża jew bħala armi, jekk xieraq, f'konformità mal-principji fundamentali, kif ġej:

- meta użu ta' forza inqas jitqies mhux xieraq b'mod ċar ghall-fini;
- biex jiġi evitat attakk attwali jew imminent

Tagħmir ieħor

Manetti

- Dawn għandhom jitpoġġew fuq il-persuni li huma meqjusa li jirrappreżentaw periklu lilhom infushom jew lil oħra jnbi biex tiġi żgurata d-detenzjoni jew it-trasport sikuri tagħhom u s-sikurezza tal-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija u membri oħra tat-tim.

3. MEKKANIŻMU TA' KONTROLL

L-Aġenzija għandha tipprovdi s-salvagwardji li ġejjin fir-rigward tal-użu ta' forza, armi, munizzjon u tagħmir, u għandha tiprovdi rendikont fir-Rapport Annwali tagħha.

Taħriġ

It-taħriġ mogħti skont l-Artikolu 62(2) għandu jkopri l-aspetti teoretiċi u pratti fir-rigward tal-prevenzjoni u l-użu ta' forza. It-taħriġ teoretiku għandu jinkorpora taħriġ psikoloġiku (inkluż taħriġ fir-reziljenza u l-hidma f'sitwazzjonijiet ta' pressjoni għolja), kif ukoll tekniki li jipprevv jenu l-użu ta' forza, bħan-negozjazzjoni u l-medjazzjoni. It-taħriġ teoretiku għandu jkun segwit minn taħriġ teoretiku u prattiku obbligatorju u adegwat dwar l-użu ta' forza, armi, munizzjon u tagħmir. It-taħriġ prattiku, biex jiġi żgurat fehim u approċċi prattiku komuni, għandu jiġi konkluż minn simulazzjoni rilevanti għall-attivitajiet li għandhom jitwettqu matul l-iskjerament.

Użu ta' narkotiċi, drogi u konsum tal-alkohol

Il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija ma għandux jikkonsma alkoħol waqt xogħlu jew f'ħin raġonevoli qabel jibda xogħlu.

Ma għandux jippossiedi jew juža narkotiċi jew drogi, sakemm ma jkunux preskritt fuq bażiżiet medici. Il-persunal li jeħtieg drogi għal finijiet medici għandu immedjatamente jinforma lis-superjur ġerarkiku dirett tiegħu b'dan ir-rekwiżit. Il-parcipazzjoni f'attivitajiet

operazzjonalni tista' tiġi riveduta fir-rigward ta' effetti potenzjali u effetti sekondarji assocjati mal-użu tas-sustanza.

L-Aġenzija għandha tistabbilixxi mekkaniżmu ta' kontroll biex tiżgura li l-personal operazzjonal statutorju tagħha jwettaq il-funzjonijiet tiegħu mingħajr ebda influwenza ta' użu ta' narkotici, drogi jew alkohol. Dan il-mekkaniżmu għandu jkun ibbażat fuq test mediku regolari tal-personal rigward konsum possibbli ta' narkotici, drogi jew alkohol. Kwalunkwe rizultat pozittiv li jinsab b'dawn it-testijiet għandu jiġi rrappurtat immedjatament lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija.

Rappurtar

Kwalunkwe incident li jinvolvi l-użu ta' forza għandu jiġi rrappurtat immedjatament permezz tal-linjal ta' kmand lill-istruttura ta' koordinazzjoni rilevanti għal kull operazzjoni u lill-Uffiċjali għad-Drittijiet Fundamentali u lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija. Ir-rapport għandu jipprovd d-dettalji shah taċ-ċirkustanzi li fihom irriżulta dan l-użu.

Obbligu ta' kooperazzjoni u infurmar

Il-personal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija u kull partecipant iehor fl-operazzjoni fil-ġħandu jikkopera fil-ġbir tal-fatti ta' kwalunkwe incident li jkun ġie rrappurtat waqt attivitā operazzjonal.

Mekkaniżmu tal-ilmenti

Kwalunkwe persuna tista' tirrapporta ksur suspettat mill-personal operazzjonal statutorju tal-Aġenzija tar-regoli dwar l-użu ta' forza applikabbli taħt dan l-Anness taħt il-mekkaniżmu tal-ilmenti previst fl-Artikolu 107.

Sanzjonijiet

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 86, f'każ li l-Aġenzija tistabbilixxi li membru tal-personal operazzjonal statutorju tagħha jkun wettaq attivitajiet li jiksru r-regoli applikabbli taħt dan ir-Regolament, inkluži d-drittijiet fundamentali protetti taħt il-Karta, il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u taħt id-dritt internazzjonali, id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu miżuri xierqa li jistgħu jinkludu l-irtirar immedjat tal-membru tal-personal mill-attivitā operazzjonal tiegħu, u kwalunkwe miżura dixxiplinari skont ir-Regolament tal-Persunal, inkluża t-tnejħiha tal-membru tal-personal mill-Aġenzija.

Rwol tal-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali

L-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali għandhom jivverifikaw u jagħtu feedback dwar il-kontenut tat-taħriġ tal-bidu u ta' aġġornament b'mod specjali fir-rigward tal-aspetti tad-drittijiet fundamentali tagħhom u s-sitwazzjoni fejn ikun meħtieg l-użu ta' forza, u jiżgura li jiġu inkluži tekniki preventivi.

L-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali għandu jirrapporta dwar ir-rispett tad-drittijiet fundamentali fil-prattika tal-infurzar tal-ligi fl-Istat Membru ospitanti. Dan ir-rapport għandu jitressaq quddiem id-Direttur Eżekuttiv u għandu jitqies filwaqt li jitfassal il-pjan operazzjonal.

L-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali għandu jiżgura li incidenti relatati mal-użu ta' forza, l-użu ta' armi, munizzjon u tagħmir għandhom jiġi rrappurtati mingħajr dewmien lid-Direttur Eżekuttiv.

L-attivitajiet kollha relatati mal-użu ta' forza, armi, munizzjon u tagħmir għandhom jiġi ssorveljati regolarmen mill-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali, u l-inċidenti kollha

għandhom jiġu rappurtati fir-rapporti tal-Ufficijal għad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll fir-Rapport Annwali tal-Aġenzija.

4. PROVVISTA TA' ARMI TAS-SERVIZZ

Awtorizzazzjoni ta' armi

Sabiex jiġu determinati eżattament l-armi tas-servizz, il-munizzjon u tagħmir iehor li għandu jintuża mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija, l-Aġenzija għandha tistabbilixxi lista eżawrjenti li għandha tiġi inkluża fis-sett ta' tagħmir personali.

Is-sett ta' tagħmir personali għandu jintuża mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija skjerat bhala membri tat-tim tat-tliet tipi ta' timijiet skjerati mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta. L-Aġenzija tista' tikkomplementa wkoll is-sett ta' tagħmir personali b'armi, munizzjon jew tagħmir iehor addizzjonali spċificu sabiex jitwettqu kompiti spċifici f'tip wieħed jew tnejn ta' timijiet.

L-Aġenzija għandha tiżgura li t-tagħmir kollu pprovdut lill-persunal operazzjonali statutorju, inkluži l-armi tan-nar, ikun konformi mal-ġħodod standard teknici meħtieġa.

L-armi, il-munizzjon u t-tagħmir li huma awtorizzati biex jintużaw għandhom ikunu elenkti fil-pjan operazzjonali f'konformità mar-rekwiziti dwar armi ammissibbli u pprojbiti tal-Istat Membru ospitanti.

Projbizzjoni ta' armi

L-Istat Membru ospitanti jista' jipprobjebbi l-ġarr ta' ċerti armi tas-servizz, munizzjon u tagħmir skont it-tieni inciż tal-Artikolu 83(2).

Struzzjonijiet ghall-ħin tax-xogħol

L-armi, il-munizzjon u t-tagħmir jistgħu jingħarru u jintużaw matul l-operazzjonijiet. Il-ġarr jew l-użu tagħhom barra mill-ħin tax-xogħol mhuwiex permess. L-Aġenzija għandha tistabbilixxi regoli u miżuri spċifici biex jiġi ffacilitat il-ħażin tal-armi, tal-munizzjon u ta' tagħmir iehor tal-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija barra mill-ħin tax-xogħol f'faċilitajiet sikuri.

ANNESS VI

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Ir-Regolament (UE) Nru 2016/1624	Ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013	L-Azzjoni Kongunta 98/700/ĠAI	Dan ir- Regolament
l-Artikolu 1, l-ewwel sentenza	--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 1
l-Artikolu 1, it-tieni sentenza	--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 2
l-Artikolu 2, il-parti introduttorja	l-Artikolu 3, il-parti introduttorja	--	l-Artikolu 2, il-parti introduttorja
l-Artikolu 2, il-punt 1	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 1
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 2
l-Artikolu 2, il-punt 2	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 3
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 4
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 5
--	l-Artikolu 3, il-punt a	--	--
l-Artikolu 2, il-punt 3	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 6
--	l-Artikolu 3, il-punt b	--	l-Artikolu 2, il-punt 7
--	l-Artikolu 3, il-punt c	--	l-Artikolu 2, il-punt 8
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 9
--	l-Artikolu 3, il-punt d	--	l-Artikolu 2, il-punt 10
--	l-Artikolu 3, il-punt f	--	l-Artikolu 2, il-punt 11
l-Artikolu 2, il-punt 16	l-Artikolu 3, il-punt e	--	l-Artikolu 2, il-punt 12
--	l-Artikolu 3, il-punt g	--	l-Artikolu 2, il-punt 13
--	l-Artikolu 3, il-punt i	--	l-Artikolu 2, il-punt 14
--	l-Artikolu 3, il-punt h	--	--
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 15
l-Artikolu 2, il-punt 4	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 16

l-Artikolu 2, il-punt 8	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 18
l-Artikolu 2, il-punt 9	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 19
l-Artikolu 2, il-punt 5	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 20
l-Artikolu 2, il-punt 6	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 21
l-Artikolu 2, il-punt 7	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 22
l-Artikolu 2, il-punt 10	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 23
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 24
l-Artikolu 2, il-punt 11	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 25
l-Artikolu 2, il-punt 12	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 26
l-Artikolu 2, il-punt 13	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 27
l-Artikolu 2, il-punt 14	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 28
l-Artikolu 2, il-punt 15	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 29
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 30
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 31
l-Artikolu 4, il-punti a sa d	--	--	l-Artikolu 3, il-punti a sa d
l-Artikolu 4, il-punt e	--	--	l-Artikolu 3, il-punti e u f
l-Artikolu 4, il-punti f sa k	--	--	l-Artikolu 3, il-punti g sa h
l-Artikolu 3, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 4
l-Artikolu 6	--	--	l-Artikolu 5
l-Artikolu 7	--	--	l-Artikolu 6
l-Artikolu 5, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 2
l-Artikolu 5, il-paragrafi 2 u 3	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafi 3 u 4
--	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafi 1 sa 4

l-Artikolu 3, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafu 5
l-Artikolu 3, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafu 6
--	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafi 7 u 8
--	--	--	l-Artikolu 9
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt a	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 1
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 2
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti b sa h	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 3 sa 10
--	l-Artikolu 6	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 5
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 11
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt i	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 12 i u ii
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti j u k	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 12 iii
--	l-Artikolu 6, il-paragrafu 1, il-punti bcd	--	--
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt 1	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 13
--	l-Artikolu 6, il-paragrafu 2	--	--
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti n u o	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 14 u 15
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt m	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 16
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 17 sa 21

l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti p u q	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 22 u 23
--	l-Artikolu 6, il-paragrafu 1, il-punta	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 25
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti r u s	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 26 u 27
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti t u u	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 28 u 29
l-Artikolu 8, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 11	--	il-punti inkluži fl-Artikolu 10
l-Artikolu 9	--	--	l-Artikolu 11
l-Artikolu 10, il-paragrafu 3, it-tieni u r-raba' sentenza	--	--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 3
l-Artikolu 10, il-paragrafu 3 , l-ewwel u t-tielet sentenza	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 4
l-Artikolu 10, il-paragrafi 1 u 2	--	--	l-Artikolu 12, il-paragrafi 1 u 2
l-Artikolu 23	--	--	l-Artikolu 13, l-ewwel nofs
--	--	--	l-Artikolu 13, it-tieni nofs
--	l-Artikolu 7, il-paragrafi 1 u 2	--	l-Artikolu 14
--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 3, 4, 5	--	--
l-Artikolu 44, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 15, il-paragrafu 1
l-Artikolu 44, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 15, il-paragrafu 4
--	--	--	l-Artikolu 15, il-paragrafi 2, u 3
--	l-Artikolu 1	--	l-Artikolu 18

--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 19, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 2	--	--
--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 19, il-paragrafu 2
--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 4	--	--
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 1, il-punti a u b	--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, il-punti a u b
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 1, il-punt d	--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, il-punt c
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 1, il-punt c e f	--	--
--	--	--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, il-punti d e f
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 4	--	--
--	l-Artikolu 4, il-paragrafi 2 u 3	--	l-Artikolu 20, il-paragrafi 2 u 3
--	--	--	l-Artikolu 21, il-paragrafu 3, il-punt i
--	l-Artikolu 5	--	l-Artikolu 21, (ħlief 3 i)
--	l-Artikolu 17	--	l-Artikolu 22
--	l-Artikolu 21, il-paragrafi 1 u 2	--	l-Artikolu 23
--	l-Artikolu 21, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 24, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 22, il-paragrafu 1	--	--
--	--	--	l-Artikolu 24, il-paragrafi 2 u 3
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 2, il-punti (inkluži fid-definizzjoni ġeneralis tas-saffi)
--	l-Artikolu 8	--	l-Artikolu 25, il-paragrafi 1 u 2
--	--	--	l-Artikolu 25, il-paragrafi 3 sa 5

--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 2, il-punt a) sa e)	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 2, il-punti a) sa e)
--	--	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 2, il-punt f
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 2, il-punti f) sa k)	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 2, il-punti g) sa h)
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implementazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 4	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 3, l-ewwel nofs
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, il-punt a, l-ewwel nofs	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implementazzjoni
--	--	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 3, it-tieni nofs
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, il-punt a, it-tieni nofs	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 4
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, il-punt b	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implementazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafi 6,7, 8,10	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implementazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 9, il-punti a u b	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implementazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 9, il-parti introdutorja	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 2, il-punti a, b, f	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punti a, b, f

--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 2, il-punt c	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 2, il-punti d, e	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punt c
--	--	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punt e
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 3
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 4	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 6
--	l-Artikolu 10, il-paragrafi 1 u 3	--	l-Artikolu 27, il-paragrafi 1 u 3
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 27, il-paragrafi 4 u 5
--	--	--	l-Artikolu 28
--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 29, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 2	--	l-Artikolu 29, il-paragrafu 2, il-punti a sa e
--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 3	--	--
--	--	--	l-Artikolu 29, il-paragrafu 2, il-punti f sa h
--	l-Artikolu 12, il-paragrafi 4 u 5	--	l-Artikolu 29, il-paragrafi 3 u 4
l-Artikolu 11	--	--	l-Artikolu 30
--	l-Artikolu 14	--	l-Artikolu 31, l-ewwel parti
--	l-Artikolu 14	--	l-Artikolu 31, il-punt l-ewwel sentenza
--	--	--	l-Artikolu 31, it-tieni sentenza
--	--	--	l-Artikolu 31, it-tieni parti
--	--	--	l-Artikolu 32, il-paragrafu 2, il-punt j
l-Artikolu 12	--	--	l-Artikolu 32 (ħlief 2.j)

I-Artikolu 13	--	--	I-Artikolu 33, il-paragrafi kollha hließ 9
			I-Artikolu 33, il-paragrafu 9
--	--	--	I-Artikolu 34
--	--	--	I-Artikolu 35, il-paragrafu 1, il-punkt d
--	I-Artikolu 15	--	I-Artikolu 35(hließ 1d)
--	--	--	I-Artikolu 36, il-paragrafu 3, il-punkt d
--	I-Artikolu 16, il-paragrafu 5	--	I-Artikolu 36, il-paragrafu 4
--	I-Artikolu 16, il-paragrafi 1, 2, 3	--	I-Artikolu 36, il-paragrafi 1, 2, 3
I-Artikolu 14, il-paragrafu 2, il-punti a sa e	I-Artikolu 16, il-paragrafu 4, il-punti b sa d	--	I-Artikolu 37, il-paragrafu 2, il-punti sa e
--	I-Artikolu 16, il-paragrafu 4, il-punkt a	--	I-Artikolu 37, il-paragrafu 2, il-punkt f
--	I-Artikolu 16, il-paragrafu 4	--	--
I-Artikolu 14, il-paragrafi 1, 3 u 4	--	--	I-Artikolu 37, il-paragrafi 1, 3 u 4
I-Artikolu 15, il-paragrafu 5	--	--	I-Artikolu 38, il-paragrafu 4
I-Artikolu 15, il-paragrafi 1, 2 u 3	--	--	I-Artikolu 38, il-paragrafi 1, 2 u 3
I-Artikolu 16	--	--	I-Artikolu 39
I-Artikolu 17	--	--	I-Artikolu 40
I-Artikolu 18, il-paragrafu 3	--	--	I-Artikolu 41, il-paragrafu 4
--	--	--	I-Artikolu 41, il-paragrafu 5, il-punkt d
I-Artikolu 18, il-paragrafu 4	--	--	I-Artikolu 41, il-paragrafu 5
--	--	--	I-Artikolu 41, il-paragrafu 6
I-Artikolu 18, il-paragrafu 5	--	--	I-Artikolu 41, il-paragrafu 7

l-Artikolu 18, il-paragrafi 1 u 2	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafi 1, 2 u 3
l-Artikolu 15, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 42, il-paragrafu 1
l-Artikolu 15, il-paragrafu 4	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 42, il-paragrafu 2
l-Artikolu 19	--	--	l-Artikolu 43
l-Artikolu 21	--	--	l-Artikolu 44
l-Artikolu 22	--	--	l-Artikolu 45
l-Artikolu 24	--	--	l-Artikolu 46
l-Artikolu 25	--	--	l-Artikolu 47
l-Artikolu 26	--	--	l-Artikolu 48
--	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 1, il-punt c
l-Artikolu 27, il-paragrafu 1, il-punt c	--	--	--
l-Artikolu 27, il-paragrafu 1 hließ c	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 1 hließ c
l-Artikolu 27, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 2, il-punti a sa d
--	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 2, il-punte
l-Artikolu 27, il-paragrafi 3 u 4	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafi 3 u 4
--	--	--	l-Artikolu 50
l-Artikolu 28	--	--	l-Artikolu 51
l-Artikolu 29	--	--	l-Artikolu 52
l-Artikolu 30	--	--	--
l-Artikolu 31	--	--	--
l-Artikolu 32	--	--	l-Artikolu 53
l-Artikolu 33, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 54, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 54, il-paragrafu 2
l-Artikolu 33, il-paragrafi 2 sa 5	--	--	l-Artikolu 54, il-paragrafi 3 sa 6
l-Artikolu 20, 30, 31	--	--	l-Artikolu 55-58

--	--	--	l-Artikolu 59
--	--	--	l-Artikolu 60
--	--	--	l-Artikolu 61
l-Artikolu 36, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafu 2
l-Artikolu 36, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafu 3
l-Artikolu 36, il-paragrafu 3	--	--	--
l-Artikolu 36, il-paragrafi 4 sa 8	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafi 4 sa 8
l-Artikolu 38	--	--	l-Artikolu 63, il-paragrafi 1, 3-6
--	--	--	l-Artikolu 63, il-paragrafu 2
l-Artikolu 39, il-paragrafi hließt 13	--	--	l-Artikolu 64
l-Artikolu 20, il-paragrafu 12 l-Artikolu 39, il-paragrafu 13	--	--	l-Artikolu 65
l-Artikolu 37	--	--	l-Artikolu 66
--	--	--	l-Artikolu 67
--	--	--	l-Artikolu 68
l-Artikolu 52, il-paragrafu 1	l-Artikolu 18, il-paragrafu 1, l-ewwel parti	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 18, il-paragrafi 2 u 3	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 2
l-Artikolu 52, il-paragrafu 2	l-Artikolu 18, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 3
l-Artikolu 52, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 18, il-paragrafu 6	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 6
--	l-Artikolu 18, il-paragrafu 4	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 7
l-Artikolu 53	--	--	l-Artikolu 70
--	l-Artikolu 19	--	l-Artikolu 71, il-paragrafi 2 sa 6
l-Artikolu 51	--	--	l-Artikolu 71
l-Artikolu 54, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 72, il-paragrafu 3

l-Artikolu 54, il-paragrafu 1	--	--	--
l-Artikolu 54, il-paragrafu 2, l-aħħar sentenza	--	--	l-Artikolu 72, il-paragrafu 4
l-Artikolu 54	--	--	l-Artikolu 72, il-paragrafu 1, 2 u 5
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 73, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 73, il-paragrafu 2
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 73, il-paragrafu 3
l-Artikolu 54, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 74, il-paragrafi 1 sa 3
l-Artikolu 54, il-paragrafi 8 u 9	--	--	l-Artikolu 74, il-paragrafu 3 u 4
l-Artikolu 54, il-paragrafu 11	--	--	l-Artikolu 74, il-paragrafi 5 u 6
l-Artikolu 54, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 75, il-paragrafi 1 sa 3
l-Artikolu 54, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 75, il-paragrafu 4
--	--	--	l-Artikolu 75, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 18, il-paragrafu 1, l-aħħar sentenza	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 2	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 5	--	--
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 6	--	--
--	--	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 2
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 7	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 3
--	--	--	l-Artikolu 77, il-paragrafu 3 sa 6
l-Artikolu 55, il-paragrafi 1 sa 3	--	--	l-Artikolu 77
l-Artikolu 52, il-paragrafu 5	--	--	l-Artikolu 78, il-paragrafu 1

l-Artikolu 54, il-paragrafu 7	--	--	l-Artikolu 78, il-paragrafu 2
--	--	--	l-Artikolu 79, il-paragrafi 1, u 3 sa 6
l-Artikolu 54, il-paragrafu 5	--	--	l-Artikolu 79, il-paragrafu 2
l-Artikolu 55, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 79, il-paragrafu 7
--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 1	l-Artikolu 80, il-paragrafi 1 u 2
--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 2	--
--	--	l-Artikoli 2, 3 u 4	--
l-Artikolu 34	--	--	l-Artikolu 81
l-Artikolu 35	--	--	l-Artikolu 82
l-Artikolu 40	--	--	l-Artikolu 83
l-Artikolu 41	--	--	l-Artikolu 84
l-Artikolu 42	--	--	l-Artikolu 85
l-Artikolu 43	--	--	l-Artikolu 86
l-Artikolu 45	--	--	l-Artikolu 87
l-Artikolu 46	--	--	l-Artikolu 88
l-Artikolu 47, il-paragrafu 2, il-punti a u b	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punti a u b
--	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punt c
l-Artikolu 48	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punt c
l-Artikolu 47, il-paragrafu 2, il-punt c	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punt d
l-Artikolu 47, il-paragrafi 1 u 3	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafi hließ 2 c
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 8	--	l-Artikolu 90, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 9	--	--
--	l-Artikolu 13	--	l-Artikolu 90, il-paragrafi 1 u 2
--	l-Artikolu 20, il-paragrafi 4 u 5	--	l-Artikolu 90, il-paragrafi 3 u 4
l-Artikolu 49	--	--	l-Artikolu 90

l-Artikolu 50, il-paragrafi 1 u 2	--	--	l-Artikolu 91, il-paragrafi 1 u 2
--	--	--	l-Artikolu 91, il-paragrafu 3
l-Artikolu 50, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 91, il-paragrafu 4
l-Artikolu 56	--	--	l-Artikolu 92
l-Artikolu 57	--	--	l-Artikolu 93
l-Artikolu 58, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 94, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 94, il-paragrafi 2 sa 4
l-Artikolu 58, il-paragrafi 2 sa 4	--	--	l-Artikolu 94, il-paragrafi 5 sa 7
l-Artikolu 59	--	--	l-Artikolu 95
l-Artikolu 60	--	--	l-Artikolu 96
l-Artikolu 61, il-punti a u b	--	--	l-Artikolu 97, il-punti a u b
--	--	--	l-Artikolu 97, il-punti c u f
l-Artikolu 61, il-punti c u d	--	--	l-Artikolu 97, il-punti d u e
l-Artikolu 62, il-paragrafu 2, il-punti a sa z	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafu 1, 2, 4 u 6 sa 27
--	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafu 2, il-punti 3 u 5
l-Artikolu 62, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafu 2, il-punti hlief 3 u 5
l-Artikolu 62, il-paragrafi 1 u 3 sa 8	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafi 1 u 3 sa 8
Artikolu 63	--	--	l-Artikolu 99
l-Artikolu 64	--	--	l-Artikolu 100
l-Artikolu 65	--	--	l-Artikolu 101
l-Artikolu 66	--	--	l-Artikolu 102
l-Artikolu 67	--	--	l-Artikolu 103

--	--	--	l-Artikolu 104, il-paragrafu 2, il-punti p u q
l-Artikolu 68	--	--	l-Artikolu 104 kollu hlief il-paragrafu 2, il-punti p u q
l-Artikolu 69	--	--	l-Artikolu 105
l-Artikolu 70	--	--	l-Artikolu 106
l-Artikolu 71	--	--	l-Artikolu 107
l-Artikolu 72	--	--	l-Artikolu 108
l-Artikolu 73	--	--	l-Artikolu 109
l-Artikolu 74	--	--	l-Artikolu 110
l-Artikolu 75	--	--	l-Artikolu 111
l-Artikolu 76	--	--	l-Artikolu 112
l-Artikolu 77	--	--	l-Artikolu 113
l-Artikolu 78	--	--	l-Artikolu 114
l-Artikolu 79	--	--	l-Artikolu 115
--	l-Artikolu 22, il-paragrafi 2 u 4	--	l-Artikolu 116, il-paragrafu 3
--	l-Artikolu 22, il-paragrafi 3 u 4	--	l-Artikolu 116, il-paragrafu 4
--	l-Artikolu 23	--	--
l-Artikolu 80	--	--	--
l-Artikolu 81	--	--	l-Artikolu 116, il-paragrafi 1 u 2
--	--	--	l-Artikolu 117
--	--	--	l-Artikolu 118
l-Artikolu 82	--	--	l-Artikolu 119
l-Artikolu 83	l-Artikolu 24	--	l-Artikolu 120